

প্রিয় পরিবারবর্গ,

আমরা জানি যে এই বছরটি অন্য কোনো বছরের মত নয়, এই অনিশ্চিত পরিবেশের মধ্যে পরিবারদের বহু জটিল সিদ্ধান্ত গ্রহণ করতে হচ্ছে। সিটিব্যাপী সকল শিক্ষার্থী, পরিবার এবং কমিউনিটির পাশাপাশি আমরা আপনার পরিবারের নমনীয়তা ও অভিযোজন ক্ষমতার স্বীকৃতি দেই ও কৃতজ্ঞতাবোধ করি।

এখন যেহেতু স্কুল বিল্ডিং পুনরায় খুলেছে এবং সিটিব্যাপী ও আমাদের স্কুলগুলোতে COVID-19-এর সংক্রমণের হার অব্যাহতভাবে কম রয়েছে, আমরা জানি আপনাদের অনেকেই আপনাদের সন্তানদের সশরীরে শিক্ষার জন্য স্কুলে ফেরত পাঠানো বিবেচনা করছেন। যদি পূর্বে আপনি আপনার সন্তানের জন্য পূর্ণ-দিবস দূর থেকে শিক্ষা (রিমোট লার্নিং) বেছে থাকেন, **বর্তমানে আপনার অবশিষ্ট শিক্ষা বছরের জন্য মিশ্র শিক্ষা বা ব্লেন্ডেড লার্নিং বেছে নেয়ার সুযোগ রয়েছে।** 15 নভেম্বর থেকে, মিশ্র শিক্ষা বা ব্লেন্ডেড লার্নিং বেছে নিতে অনুগ্রহ করে শিক্ষণ পছন্দের জরিপ (লার্নিং প্রিফারেন্স সার্ভে) পূরণ করুন, যা উল্লিখিত সাইটে পাওয়া যাবে: nycenet.edu/surveys/learningpreference। যেসব পরিবারের বাড়তি সহায়তা প্রয়োজন তারা 311-এ ফোন করতে পারে।

বর্তমানে, পরিবারেরা 15 নভেম্বরের পর মিশ্র শিক্ষা বা ব্লেন্ডেড লার্নিং বেছে নিতে সক্ষম হবে না।

যেসব পরিবার মিশ্র শিক্ষা বা ব্লেন্ডেড লার্নিং বেছে নেবেন তাদের 30 নভেম্বর থেকে 7 ডিসেম্বরের সপ্তাহগুলোতে সশরীরে শিক্ষা শুরু হবে। আপনার স্কুল আপনার সন্তানের শুরুর তারিখ এবং সশরীরে শিক্ষার সময়সূচি আপনাকে সরাসরি অবহিত করবে।

যেসব শিক্ষার্থী সশরীরে শিক্ষাগ্রহণের জন্য উপস্থিত হবে তাদের শিক্ষা বছরজুড়ে এলোমেলোভাবে বেছে নেয়া COVID-19 পরীক্ষণ বা টেস্টিংয়ে অংশগ্রহণ করবে। স্টাফ ও শিক্ষার্থীদের স্কুলের অভ্যন্তরে নিয়মিত পরীক্ষণ বা টেস্টিং আমাদের স্কুল ও সার্বিক কমিউনিটিগুলোকে সুস্থ ও নিরাপদ রাখার সুযোগ দেয়। টেস্টিং বা পরীক্ষাটি সহজ, দ্রুত ও নিরাপদ; এই পরীক্ষাটি দ্রুত, ছোট সোয়াব (কিউ-টিপ/Q-Tip -এর মত) শুধু নাকের সম্মুখ অংশে প্রবেশ করানো হয়। আপনার সন্তানকে যেন পরীক্ষা করা যায় তা নিশ্চিত করতে, অনুগ্রহ করে একটি পরীক্ষা বা টেস্টিংয়ের সম্মতির ফর্ম পূরণ করুন। আপনি এই সম্মতিপত্র দুইভাবে পূরণ করতে পারেন:

1. **অনলাইন:** অনলাইনে ফর্মটি একটি নিউ ইয়র্ক সিটি স্কুলস অ্যাকাউন্ট (NYCSA) ব্যবহার করে পূরণ করুন।

mystudent.nyc দেখুন।

- যদি আপনার শিক্ষার্থী(দের) সাথে সংযুক্ত একটি NYCSA অ্যাকাউন্ট ইতোমধ্যে থেকে থাকে: লগ ইন করুন, আপনার শিক্ষার্থীর নামে ক্লিক করুন, “অ্যাকাউন্ট নিয়ন্ত্রণ (Manage Account)”-এ ক্লিক করুন, এবং এরপর যখন একটি ড্রপডাউন মেন্যু আবির্ভূত হয়, “সম্মতি ফর্মসমূহ (Consent Forms)”-এ ক্লিক করুন। পৃষ্ঠাটি পড়ুন, এবং এরপর একেবারে শেষে আপনার সন্তানের জন্য সম্মতি অপশনটি বেছে নিন।
- যদি আপনার ইতোমধ্যেই একটি NYCSA অ্যাকাউন্ট না থেকে থাকে: আপনি এখনই একটি তৈরি করতে পারেন! যদি আপনার স্কুল থেকে একটি অ্যাকাউন্ট তৈরি করার (ক্রিয়েশন) কোড থেকে থাকে, আপনি আনুমানিক পাঁচ মিনিটে একটি পূর্ণ অ্যাকাউন্ট তৈরি করতে পারবেন, এবং এরপর উপরিলিখিত সম্মতি প্রদান করতে পারবেন। যদি আপনার স্কুল থেকে একটি অ্যাকাউন্ট তৈরি করার (ক্রিয়েশন) কোড থেকে না থাকে, আপনি তারপরও

সম্মতি প্রদান করতে পারেন "COVID-19 Testing (পরীক্ষণ)" -এর অধীনে "সম্মতি নিয়ন্ত্রণ (Manage Consent)"-এ ক্লিক করে এবং আপনি ও আপনার সন্তানের তথ্য প্রদান করে।

2. **কাগজের ফর্ম:** কাগজের ফর্মটি পূরণ করুন এবং স্কুলে ফেরত দিন। একটি মুদ্রণযোগ্য PDF ফাইল দশটি ভাষায় পাওয়া যাবে schools.nyc.gov/covidtesting -সাইটে।

আপনি বাড়তি তথ্য খুঁজে পাবেন schools.nyc.gov/covidtesting সাইটে দেয়া *বহুল জিজ্ঞাসিত প্রশ্নাবলী*তে।

আমরা জানি যে পরিবারদের পরিস্থিতি পরিবর্তন হতে পারে, এবং যেকোনো কারণে শিক্ষা বছর চলাকালে যেকোনো সময় যেসব পরিবারের দূর থেকে শিক্ষায় (রিমোট লার্নিং) স্থানান্তর হওয়া প্রয়োজন, তাদের নমনীয়তা প্রদানে আমরা অঙ্গীকারবদ্ধ। পরিবারেরা এই একই জরিপ ব্যবহার করে যেকোনো সময় দূর থেকে শিক্ষা (রিমোট লার্নিং) বেছে নিতে পারেন:

nycenet.edu/surveys/learningpreference।

যেসব পরিবার মিশ্র শিক্ষা বা ব্লেন্ডেড লার্নিং বেছে নিয়েছে, সশরীরে শিক্ষা গ্রহণের একটি উদ্দীপনাময় বছরের জন্য আপনাদের স্কুল ভবনে পুনরায় ফিরে আসতে আমরা আনন্দের সাথে স্বাগত জানাই। এই শিক্ষা বছরে আমাদের শিক্ষার্থীরা যেভাবেই শিক্ষা গ্রহণ করুক না কেন, শ্রেণীকক্ষে তাদের সেবা শিক্ষাগত অভিজ্ঞতা প্রদানে আপনাদের অংশীদারিত্বের জন্য সকল পরিবারদের আবারও ধন্যবাদ।

বিনীত,



রিচার্ড এ. কারানজা (Richard A. Carranza)

চ্যান্সেলর

নিউ ইয়র্ক সিটি ডিপার্টমেন্ট অভ এডুকেশন